

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Bereinigte Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848—1947

- Band 1:* I. Grundlagen der Eidgenossenschaft – II. Bürgerrecht und Niederlassung – III. Die Organisation des Bundes – 860 Seiten, Fr. 18. 20
- Band 2:* IV. Zivilrecht – 966 Seiten, Fr. 19. 25
- Band 3:* V. Schuldbetreibung und Konkurs – VI. Strafrecht und Strafrechtspflege – VII. Organisation der Bundesrechtspflege – Zivilrechtspflege – 654 Seiten, Fr. 14. —
- Band 4:* VIII. Kirche. Schule. Kunst und Wissenschaft – IX. Schutz der Gesundheit – X. Öffentliche Werke. Wasserkräfte und elektrische Anlagen. Enteignung – 1184 Seiten, Fr. 22. 90
- Band 5:* XI. Militär – 849 Seiten, Fr. 17. 70
- Band 6:* XII. Finanz- und Zollwesen. Alkoholmonopol – 990 Seiten, Fr. 19. 75
- Band 7:* XIII. Verkehr und Transport – 988 Seiten, Fr. 21. —
- Band 8:* XIV. Arbeitsrecht – XV. Sozialversicherung. Arbeitsbeschaffung und Fürsorge – 743 Seiten, Fr. 17. 50
- Band 9:* XVI. Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – 608 Seiten, Fr. 15. 70
- Band 10:* XVII. Handel, Industrie und Gewerbe – XVIII. Überwachung des Aussenhandels. Zahlungsverkehr mit dem Ausland – XIX. Landesversorgung und Kosten der Lebenshaltung – 964 Seiten, Fr. 22. —
- Band 11:* (Gebiet und Grenzen – Regelung internationaler Streitigkeiten – Krieg und Neutralität – Internationale Organisationen in der Schweiz – Staatsangehörigkeit. Freundschafts- und Niederlassungsverträge. Flüchtlinge – Privatrecht) – 1060 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 24. —
- Band 12:* (Strafrecht und Rechtshilfe in Strafsachen – Zivilprozess. Rechtshilfe. Vollstreckung – Kirche. Schule. Kulturelle Zusammenarbeit – Schutz der Gesundheit – Öffentliche Werke. Gewässerregulierungen und Wasserkräfte – Doppelbesteuerung – Zoll) – 822 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 19. 50
- Band 13:* (Verkehr und Transport) – 749 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 18. —
- Band 14:* (Arbeitsrecht – Sozialversicherung und Fürsorge – Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – Wirtschaftsbeziehungen. Handel, Industrie und Gewerbe) – 684 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 17. —
- Band 15:* 1. Chronologisches Gesamtregister – 2. Alphabetisches Sachregister – 3. Alphabetisches Titelregister – 1140 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 28. —
(plus Porto und Verpackungspesen)

Bei Bestellung der kompletten Sammlung (Bände 1–15) wird auf den obenstehenden Preisen ein Rabatt von 20% gewährt.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bundeshaus Ost, Bern 3.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr Fr. 6.— im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

← Zur Beachtung →

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen samt 8 Prozent Teuerungszulagen. Wo die Voraussetzungen zutreffen, kommen dazu, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 800 Franken im Jahr sowie Kinderzulagen von 492 bis 486 Franken für jedes nichterwerbende Kind unter 20 Jahren (siehe Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten).

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

Ordentlicher Professor für Strassen-, Tunnel- und Eisenbahnbau

Zu besetzen an der Abteilung für Bauingenieurwesen der Eidgenössischen Technischen Hochschule auf den 1. April 1964.

Besoldung: Auskunft erteilt der Präsident des Schweizerischen Schulrates.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Präsident des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zurich 6.

109

Chemiker I, evtl. Ia, oder Sektionschef II der Lebensmittelkontrolle beim Eidgenössischen Gesundheitsamt

Abgeschlossene Hochschulbildung als Chemiker, Naturwissenschaftler oder Apotheker; wenn möglich Erfahrung in Lebensmittelchemie und in der Lebensmittelkontrolle; Interesse für die wissenschaftliche und administrative Bearbeitung verschiedener Fragen auf diesem Gebiet. Fähigkeit zur Leitung eines Mitarbeiterstabes. Bevorzugt wird ein Inhaber des eidgenössischen Lebensmittelchemikerdiploms. Sprachen Deutsch und Französisch, wenn möglich Kenntnisse in einer weiteren Sprache (Englisch, Italienisch).

Besoldung: 18 155 bis 23 620, evtl. 20 110 bis 25 574 oder 22 885 bis 28 350 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Gesundheitsamtes, Bollwerk 27, Bern. 110

Chemiker Ia, evtl. Sektionschef II

Abgeschlossene Hochschulbildung, Prüfung von Wasch- und Reinigungsmitteln sowie von Hilfsmitteln für die Textil-, Leder- und Papierindustrie. Als Mitarbeiter, evtl. Leiter der Abteilung Fette, Öle, Seifenindustrie.

Besoldung: 20 110 bis 25 574, evtl. 22 885 bis 28 350 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Hauptabteilung C, Direktion, St. Gallen.

111

Mathematiker II, evtl. I oder Ia (Elektronisches Rechenzentrum der Bundesverwaltung)

Abgeschlossenes Hochschulstudium in Mathematik, evtl. in anderer Richtung mit grundlegender mathematischer Ausbildung, Befähigung zur selbständigen Analyse und Programmierung von Aufgaben aus der mathematischen Statistik und von Aufgaben technisch-wissenschaftlicher Art. Bearbeitung von Problemen auf dem Gebiete von Operations-Research- und Ökonometrie-Verfahren.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 oder 20 110 bis 25 574 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (3.).

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

112

Betriebswirtschafter, evtl. Volkswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I oder Ia (Elektronisches Rechenzentrum der Bundesverwaltung)

Abgeschlossenes betriebs- oder volkswirtschaftliches Hochschulstudium. Befähigung zur Mitarbeit bei der Analyse und Programmierung von schwierigen Aufgaben kommerzieller und technisch-wissenschaftlicher Art. Eignung als Vorgesetzter. Bewerber mit Praxis in einem Lochkarten- oder Organisationsdienst erhalten den Vorzug.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 oder 20 110 bis 25 574 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (3.).

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

113

Fachtechnischer Mitarbeiter I, evtl. Ia, oder Adjunkt II

Akademische, wenn möglich juristische Ausbildung. In Frage kommt auch Nicht-akademiker mit höherer polizeidienstlicher Ausbildung. Offizier. Beherrschung der deutschen und der französischen Sprache, gute Kenntnisse der englischen Sprache.

Besoldung: 18 155 bis 23 620, evtl. 20 110 bis 25 574 oder 22 885 bis 28 350 Franken.

Anmeldungstermin: 23. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

125

Jurist oder Volkswirtschaftler II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse im Deutschen. Gewandtheit im sorgfältigen Redigieren französischer Texte. Befähigung zu initiativer und selbständiger Bearbeitung von Problemen der schweizerischen und der internationalen Arbeitsmarktpolitik.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 8. Februar 1964. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Administrativer Dienst, Bern 3.

48

Wissenschaftlicher Experte II, evtl. I (Jurist)

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Muttersprache Französisch oder Deutsch mit gründlichen Kenntnissen der zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (3...)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Versicherungsamtes, Bern.

49

Juristischer, evtl. volkswirtschaftlicher Beamter II, oder fachtechnischer Mitarbeiter II

Abgeschlossene Hochschulbildung als Jurist oder Volkswirtschaftler bzw. Matura. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Dauerstelle. Stellenantritt nach Vereinbarung. Der Offerte ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 16 168 bis 21 632 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Personalchef der Eidgenössischen Fremdenpolizei, Bern.

114

Juristischer Beamter II, evtl. I oder Ia

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Muttersprache nach Möglichkeit Deutsch, gute Kenntnisse im Französischen. Eignung für die Abfassung von regalmässigen Entscheidungen und für die Bearbeitung von Straffällen. Befähigung zu selbständigen Verhandlungen mit kantonalen Behörden.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620, evtl. 20 110 bis 25 574 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement, Generalsekretariat, Bern 3.

116

Sektionschef I (Sektion Bauten)

Diplomierter Bauingenieur ETH oder EPUL zur Bearbeitung der Fragen betreffend den Bau von Schutzräumen und anderen baulichen Anlagen des Zivilschutzes. Kenntnisse der französischen und wenn möglich auch der italienischen Sprache.

Besoldung: 25 855 bis 31 320 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (3...)

Offerten an: Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, Bern 3.

116

Ingenieur II, evtl. I oder Ia

Abgeschlossene Studien als Maschineningenieur ETH oder EPUL. Sachbearbeiter für Studium und Bearbeitung allgemeiner Probleme von Steuerungssystemen bei Flugzeugen. Begutachtung von Berechnungen und Flugversuchsresultaten auf den Sektoren Hydraulik, Pneumatik, Elektrik und Servosteuerungen. Verhandlungen mit in- und ausländischen Stellen in diesen Belangen. Sprachen Deutsch, Französisch, gute Englischkenntnisse.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 oder 20 110 bis 25 574 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2...)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

82

Ingenieur II, evtl. I oder Ia

Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur ETH oder EPUL. Sachbearbeiter für Studium, Entwicklung, Erprobung und Beschaffung von Geniematerial wie Schwimmbrücken, amphibische Brückengeräte, mobile Übersetzungsmittel usw. Sprachen Deutsch, Französisch, wenn möglich Englischkenntnisse.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 oder 20 110 bis 25 574 Franken. Anmeldungstermin: 22. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

117

Ingenieur II, evtl. I

Abgeschlossene Hochschulbildung mit Diplom als Maschineningenieur. Befähigung zur selbständigen Behandlung von flugwissenschaftlichen und flugtechnischen Aufgaben. Muttersprache Deutsch, sehr gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

118

Techniker I, evtl. technischer Beamter II oder I

Abgeschlossene Ausbildung als Hoch- oder Tiefbautechniker mit praktischer Erfahrung. Bearbeitung von Projektunterlagen. Gewandt in der Beurteilung von Projekt- und Ausführungsplänen. Sprachen Deutsch und Französisch.

Besoldung: 13 446 bis 18 911, evtl. 16 168 bis 21 632 oder 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

119

Techniker II, evtl. I oder Ia

Abgeschlossene Studien als Technikumschemiker. Leitung einer Fabrikationsabteilung (40 Mann). Durchführung von Betriebsversuchen. Befähigung zur Personalführung.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 oder 15 174 bis 20 639 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Pulverfabrik, Wimmis.

83

Techniker II, evtl. I oder Ia

Abgeschlossene Ausbildung als Bau- oder Maschinentechniker. Besondere Neigung für Mathematik. Mitarbeiter für die Vorbereitung, Durchführung und Auswertung von Schiessversuchen sowie den Entwurf von Versuchsgeschossen. Sprachen Deutsch, Französisch, Englischkenntnisse.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 oder 15 174 bis 20 639 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

120

Techniker II, evtl. I

Chemiker mit Technikumsdiplom für chemische Untersuchungen auf dem Gebiete der Werkstoffabnahme und des Munitionswesens.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken
 Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (2.)
 Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Sektion für Munition, Thun 2.

84

Techniker II, evtl. I

Diplom als Maschinentechniker, evtl. Abendtechniker oder Elektrotechniker, als Assistent und Stellvertreter des Ballistikers und zur Vorbereitung, Durchführung und Auswertung ballistischer Versuche.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Pulverfabrik, Wimmis.

86

Techniker II, evtl. I

Diplomierter Maschinentechniker, wenn möglich mit Erfahrung auf dem Gebiete der Hydraulik und Pressluft. Fähigkeit zur Konstruktion von Fluggeräten, Anlagen und Versuchseinrichtungen. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache erwünscht.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

121

Techniker II, evtl. I

Diplomierter Elektrotechniker mit Befähigung zur Bearbeitung von Aufgaben der Bordelektrik, Konstruktion neuer Geräte und Versuchseinrichtungen. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache sind erwünscht.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

122

Mehrere Techniker II, evtl. I

Diplomierter Elektrotechniker mit Befähigung zur Bearbeitung von Aufgaben der Flugzeugelektronik. Kenntnisse auf dem Gebiete der Mikrowellen-, Radar-, Impuls- und Servotechnik. Muttersprache Deutsch; sehr gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

123

Technischer Assistent, evtl. Techniker II

Abgeschlossene Berufslehre als Elektromonteur bzw. Ausbildung als Elektrotechniker, mehrjährige Praxis auf dem Gebiet der Fernmeldetechnik. Sinn für die Erledigung administrativer Arbeiten und Gewandtheit im Verkehr mit Amtsstellen sowie Privatunternehmungen. Spätere Aufstiegsmöglichkeiten. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch. Sehr gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 940 bis 16 124, evtl. 11 977 bis 17 377 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Februar 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Territorialdienst und Luftschutztruppen, Seftigenstrasse 264, Wabern.

88

Zeichner II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre als Maschinenzeichner mit Erfahrung im allgemeinen Maschinenbau. Interessante und selbständige Arbeit. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Flugzeugwerk, Emmen.

88

Fachtechnischer Mitarbeiter Ia, evtl. I (Verkehrskontrolle)

Gründliche Kenntnisse des Abrechnungswesens. Erfahrung in der modernen Datenverarbeitung. Befähigung für Studien neuer Arbeitsmethoden. Praktische Kenntnisse des Kontroll- und Stationsdienstes.

Besoldung: 20 110 bis 25 574, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Februar 1964. (1.)

Offerten an: Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Hochschulstrasse 6, Bern.

126

Sekretär I, evtl. fachtechnischer Mitarbeiter II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gründliche Kenntnisse der Strassenverkehrsgesetzgebung. Gewandtheit im Redigieren sowie im Umgang mit Behörden und Verbänden. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 14 224 bis 19 688, evtl. 16 168 bis 21 632 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Februar 1964. (2..)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Administrativer Dienst, Bern.

127

Zeughausadjunkt III, evtl. II oder Ic (Eidgenössisches Zeughaus Payerne)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Ausbildung. Mehrere Jahre Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Offizier. Muttersprache Französisch mit guten Kenntnissen einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 12 712 bis 18 144, evtl. 14 224 bis 19 688, evtl. 15 174 bis 20 639 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1964. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

128

Druckfachmann als technischer Mitarbeiter I, evtl. Ia

Abgeschlossene Lehre und mehrjährige Praxis als Setzer oder Drucker, Kenntnisse der Druckverfahren, der Papier- und Clichébranche, gründliche Beherrschung der Tarife für Buchdruck-, Offset- und Buchbinderarbeiten. Guter Disponent. Eignung zur selbständigen Erledigung von Aufgaben im graphischen Gebiet. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 13 446 bis 18 911, evtl. 15 174 bis 20 639 Franken.
Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).
Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

129

Revisor II, evtl. I

Kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Erfahrung in Buchhaltung und Statistik. Befähigung zur selbständigen Erledigung der Korrespondenz im Zusammenhang mit interner Revisionstätigkeit auf dem Gebiete der Krankenversicherung. Muttersprache Deutsch; Kenntnis der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 712 bis 18 144, evtl. 14 224 bis 19 688 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Februar 1964. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

56

Sekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, mehrjährige Praxis im Speditions- und Transportwesen, Fähigkeit, eine grosse Arbeitsgruppe selbständig zu leiten und Personal vorzustehen, Verhandlungen mit amtlichen und privaten Stellen zu führen. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit sehr guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 12 712 bis 18 144, evtl. 14 224 bis 19 688 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

130

3 Verwaltungsbeamte II, evtl. I, oder Sekretär II, evtl. I (Elektronisches Rechenzentrum der Bundesverwaltung)

Zur Analyse von Arbeitsabläufen und zur Ausarbeitung von Maschinenprogrammen. Fähigkeit zu systematischem, abstraktem Denken; technisches Verständnis, rasche Auffassungsgabe, Einsatzbereitschaft; Interesse an selbständiger Bearbeitung von Problemen; Sinn für Zusammenarbeit. Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder Maturitätszeugnis oder Diplom eines Technikums, einer Handels- oder Verwaltungsschule.

Besoldung: Für auszubildende Bewerber: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken; für ausgebildete Programmierer: 12 712 bis 18 144, evtl. 14 224 bis 19 688 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

131

Sekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische, evtl. technische Ausbildung. Eignung zur selbständigen Bearbeitung von organisatorischen, kommerziellen und technischen Fragen in den Gebieten der Reprographie (Photokopie, Vervielfältigungswesen usw.), Büromaschinen und Büromaterial. Talent zur Verhandlung mit Dienststellen und Lieferanten im schriftlichen und mündlichen Verkehr. Muttersprache Deutsch oder Französisch; Kenntnis einer zweiten Amtssprache; Englischkenntnisse erwünscht. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 12 712 bis 18 144, evtl. 14 224 bis 19 688 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

132

Verwaltungsbeamter I, evtl. Sekretär II oder I

Abgeschlossene Verwaltungslehre in Notariat, Grundbuchamt, öffentlicher Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Eignung für die selbständige Erledigung von Arbeiten auf dem Gebiet des Liegenschaftswesens (Landerwerb, Vertragswesen). Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache oder umgekehrt.

Besoldung: 11 383 bis 16 751, evtl. 12 712 bis 18 144 oder 14 224 bis 19 688 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

133

Verwaltungsbeamter II, evtl. I, oder Sekretär II

Mitarbeiter für den Rechtsdienst (Strafsachen). Muttersprache Deutsch. Erwünscht sind Mittelschulbildung oder kaufmännische Ausbildung sowie Praxis in Handel, Industrie oder Verwaltung. Vielseitige Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751, evtl. 12 712 bis 18 144 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Februar 1964. (3..).

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

91

Meister I, evtl. Werkmeister

Leitung einer mechanischen Werkstätte mit einer Belegschaft von 20 bis 40 Berufs- und Hilfsarbeitern. Unterhalt eines grossen Maschinenparks. Anfertigung von neuen Maschinen und Apparaten nach Zeichnungen und Skizzen. Befähigung zur Personalführung. Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.

Besoldung: 11 383 bis 16 751, evtl. 12 712 bis 18 144 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Pulverfabrik, Wimmis.

92

Verwaltungsbeamter I, evtl. Sekretär II

Mehrjährige Verwaltungstätigkeit. Eignung für die selbständige Erledigung von allgemeinen Geschäften auf den Gebieten der Organisation und der Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Sehr gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Offiziersgrad erwünscht. Spätere Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 11 383 bis 16 751, evtl. 12 712 bis 18 144 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Abteilung für Territorialdienst und Luftschutztruppen, Seftigenstrasse 264, Wabern/Bern.

134

Materialkontrollleur I, evtl. Fachkontrollleur III oder II

Gruppenchef der Werkstattkontrolle. Gelernter Mechaniker mit mehreren Jahren Berufserfahrung. Praxis als Kontrollleur. Fähigkeit einer Gruppe von Kontrollleuren vorzustehen. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 10 346 bis 14 872, evtl. 10 940, bis 16 124 oder 11 977 bis 17 377 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

135

Fachkontrolleur III, evtl. II

Abgeschlossene Ausbildung als Schwachstromapparatemonteur oder Instrumentenmechaniker. Wenn möglich einige Jahre Industrierfahrung. Technische Kontrollen und Abnahmen von Kreisel- und Luftdatensystemen für Flugzeuge, im In- und Ausland. Sprachen Deutsch, Französisch, gute Englischkenntnisse.

Besoldung: 10 940 bis 16 124, evtl. 11 977 bis 17 377 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

136

Verwaltungsbeamter II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung. Gute Buchhaltungskenntnisse. Arbeitsgebiet: Rechnungsführung der MZA und ihrer Annexanstalten. Muttersprache Deutsch, Französischkenntnisse.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Meteorologischen Zentralanstalt, Krähbühlstrasse 58, Zürich 7/44.

93

2 Materialkontrolleure I, evtl. Fachkontrolleure III

Als Gruppenchefs. Gelernte Mechaniker mit einigen Jahren Praxis als Kontrolleure. Fähigkeit einer Gruppe von Kontrolleuren vorzustehen. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 10 346 bis 14 872, evtl. 10 940 bis 16 124 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Flugzeugwerk, Emmen.

137

Kanzlist II, evtl. Kanzlist I oder Verwaltungsbeamter II (Eidgenössische Waffenplatzverwaltung Thun)

Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Februar 1964. (3.).

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 25.

95

Kanzlist II, evtl. I, oder Verwaltungsbeamter II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Bedienung von Lochkartenmaschinen. Fähigkeit zu systematischem, abstraktem Denken; technisches Verständnis. Sprachen Deutsch oder Französisch.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 oder 10 595 bis 15 498 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik, Bern.

138

Kanzlist II, evtl. I, oder Verwaltungsbeamter II (Eidgenössisches Zeughaus Langnau)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 oder 10 595 bis 15 498 Franken.
Anmeldungstermin: 22. Februar 1964. (2.).
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

139

Kanzlist II, evtl. I, oder Verwaltungsbeamter II

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung, wenn möglich Berufserfahrung auf rechnerischem Gebiet, Muttersprache Französisch, Kenntnis einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 oder 10 595 bis 15 498 Franken.
Anmeldungstermin: 20. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Leitung der Filiale Genf der Abteilung für Militärversicherung, rue des Pâquis 52, Genf.

140

Hauswart I

Eignung für die Wartung eines Gebäudes, die Ausführung kleinerer, laufender Reparaturen und den gelegentlichen Weibeldienst; gelernter Handwerker bevorzugt. Gute Umgangsformen, Kenntnis zweier Amtssprachen. Es ist eine Dienstwohnung zu beziehen. Amtsantritt am 15. September 1964 oder nach Vereinbarung.

Besoldung: 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 12. März 1964. (3.).

Offerten an: Eidgenössisches Versicherungsgericht, Luzern.

141

Materialkontrollleur II

Fachspezialist für Büromaschinen, mit abgeschlossener Berufslehre. Mehrjährige Erfahrung, besonders im Unterhalt und im Einsatz elektrischer Additions- und Rechenmaschinen. Fähigkeit, die Abnahmekontrolle von Büromaschinen selbständig durchzuführen. Gute elektronische Kenntnisse erwünscht. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

142

Laborant II, evtl. I

Fähigkeitsausweis chemischer Richtung A. Praktische Kenntnisse in analytischer Chemie erwünscht. Tätigkeitsgebiet: Untersuchung von Lebensmitteln, hauptsächlich in bezug auf die Radioaktivität. Möglichkeit an Forschungsarbeiten mitzuwirken und eigene Initiative unter Beweis zu stellen. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Gesundheitsamt, Bollwerk 27, Bern.

143

Kanzlist II, evtl. I

Jüngerer Mitarbeiter mit Eignung für alle in der Registratur vorkommenden Arbeiten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der andern Sprache. Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (3...)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern.

65

2 Kanzlisten II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder Handelsschulbildung. Verständnis für Materialdisposition und Lagerwesen. Initiativer und zuverlässiger Mitarbeiter mit Sinn für gute Zusammenarbeit.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

144

Kanzlist II

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache, guter Maschinenschreiber. Arbeitsgebiet: Kartothek-Registrierung. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (3.).

Offerten an: Personalchef der Eidgenössischen Fremdenpolizei, Bern.

99

Magaziner II, evtl. I

Gehilfe für allgemeine Magazinarbeiten im Chemikalien-, Lösungsmittel- und Stahlflaschenlager.

Besoldung: 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Februar 1964. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

146

Zeiger II, evtl. I (Waffenplatz Liestal)

Handwerkliches Geschick für einfachere Holzarbeiten.

Besoldung: 8880 bis 10 638, evtl. 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Kommandant der Infanterieschulen Liestal, Kaserne.

124

Gehilfe II, evtl. I

Junger, zuverlässiger Mann für Botengänge und leichtere Büroarbeiten in der Registratur. Kenntnis der deutschen und französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 8020 bis 9370, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Februar 1964. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

71

Gehilfe II, evtl. I (Waffenplatz Bremgarten [AG])

Gute Allgemeinbildung mit rascher Auffassungsgabe. Befähigt zur Betreuung der Lichtpaus- und Vervielfältigungsanlagen. Eignung zur Übergabe, Rücknahme und zum Unterhalt der Schul-Sprengobjekte.

Besoldung: 8020 bis 9370, evtl. 8880 bis 10 650 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

101

Kanzleigehilfin I, evtl. Kanzlistin II oder I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Für Kanzlistin I werden mehrjährige Berufserfahrung, qualifizierte Arbeit und Italienischkenntnisse verlangt.

Besoldung: 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (6.).....

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

156

Kanzlistin III, evtl. II oder I

Kaufmännische oder bibliothekarische Ausbildung, Maschinenschreiben und Stenographie Deutsch, Muttersprache Deutsch und gute Französischkenntnisse. Sehr erwünscht sind zudem englische Sprachkenntnisse und Erfahrungen auf dem Gebiet von Turnen und Sport oder Gymnastik.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9440 bis 12 366 oder 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Turn- und Sportschule, Magglingen.

102

Kanzleigehilfin II, evtl. I, oder Kanzlistin III, evtl. II

Gewandte Daktylo zur Erledigung von Schreib- und allgemeinen Büroarbeiten, wenn möglich mit kaufmännischer Berufslehre oder gleichwertiger Ausbildung. Dienstort: Dübendorf.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9060 bis 11 156, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldetermin: 15. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

103

Kanzlistin III, evtl. II, oder Kanzleigehilfin II, evtl. I

Gewandte Stenodaktylographin. Befähigung zur Erledigung einfacherer Korrespondenz und allgemeiner Büroarbeiten. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung erwünscht. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnis der französischen Sprache. Stellenantritt: 1. März, 1. April oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 23. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

145

Gehilfin I, evtl. Kanzlistin III, evtl. II, oder Kanzleigehilfin II, evtl. I

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Gewandtheit in Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8880 bis 10 638, evtl. 9060 bis 11 156 oder 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1964. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

147

Kanzlistin III, evtl. II, oder Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit in Maschinenschreiben und in Stenographie. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Stellenantritt: 1. März, evtl. 1. April oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 23. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

148

Kanzlistin III

Gewandte Stenodaktylographin deutscher Muttersprache mit abgeschlossener Berufsausbildung; Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Dauerstelle. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (3..)

Offerten an: Personalchef der Eidgenössischen Fremdenpolizei, Bern.

105

Gehilfin II, evtl. I, oder Kanzlistin III

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung für allgemeine Büroarbeiten, wenn möglich mit kaufmännischer Lehre oder Handelsschulbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen in der andern Sprache. Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638, oder 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1964. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

107

2 Gehilfinnen II, evtl. I, oder Kanzleihilfinnen II

Hilfszeichnerinnen für die Ausführung von leichteren zeichnerischen Arbeiten. Dienstort: Dübendorf.

Besoldung: 8020 bis 9370, evtl. 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 oder 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1964. (1.)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

149

Gehilfin II, evtl. I, oder Kanzlistin III, evtl. Kanzleihilfin II (Eidgenössisches Zeughaus Zweisimmen)

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 oder 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1964. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

150

Gehilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Eignung für die Erledigung von allgemeinen Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Muttersprache Deutsch; Französischkenntnisse.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

151

Gehilfin, evtl. Gehilfin II

Eignung für die Bedienung von IBM-Lochkartenmaschinen (Locher, Prüfer und Sortiermaschine).

Besoldung: 8020 bis 9370, evtl. 8520 bis 9720 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik Bern.

152

Werkzeugmacher, Mechaniker, Maschinenschlosser, Dreher, Fräser, Feinmechaniker, Automechaniker, Elektromechaniker, Elektromonteurs, Spengler, Hilfsarbeiter

Abgeschlossene Berufslehre. Befähigung zur Erledigung aller einschlägigen Arbeiten.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: Ganzes Jahr. (4...)

Offerten an: Eidgenössisches Flugzeugwerk, Emmen.

153

Landschaftsgärtner

Kenntnisse in Obstbau und Topfpflanzen. Dienstort: Wildegg (AG).

Besoldung: 27,90 bis 36,64 Franken pro Tag.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1964. (2.).

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Postfach 2760, Zürich 23.

154

Aufnahme von Lehrlingen in der SBB-Werkstätte Bellinzona

Am 1. Juli 1964 werden in der Werkstätte SBB Bellinzona Lehrlinge nachstehender Berufsgruppen zur Ausbildung angenommen:

Maschinenschlosser, Elektromechaniker, Wickler, Dreher und Maschinenzeichner.

Die Anmeldung ist vom Bewerber eigenhändig in italienischer Sprache zu schreiben und soll eine kurze Lebensbeschreibung mit folgenden Angaben enthalten:

1. Namen, Geburtsdatum, Muttersprache, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers.
2. Namen, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes.
3. Besuchte Schulen und allfällige Tätigkeit.
4. Bezeichnung des Berufes, für den die Anmeldung erfolgt.

Der Anmeldung sind die Schulzeugnisse der letzten zwei Jahre und allfällige Arbeitszeugnisse beizulegen.

Die Anmeldung ist an die Werkstätte SBB in Bellinzona zu richten.

Zur Aufnahmeprüfung werden zugelassen: Schweizerbürger, die am 1. September 1964 mindestens 15 Jahre, am 1. Juli 1964 höchstens 18 Jahre alt sind und einen guten Gesundheitszustand besitzen. Die Bewerber müssen ferner im Besitze befriedigender Schulzeugnisse sein.

Die Aufnahmeprüfungen werden in italienischer Sprache abgenommen. Die Zuweisung zu den verschiedenen Berufsarten richtet sich nach dem Bedürfnis.

Lehrlinge, deren Leistungen und Verhalten befriedigen, erhalten, sofern sie sich nach Beendigung der Lehre für eine Anstellung bei den SBB interessieren, gegenüber anderen Bewerbern den Vorzug.

Anmeldungsdatum: 15. März 1964. (3.).

155

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1964
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	05
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.02.1964
Date	
Data	
Seite	258-272
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 410

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.